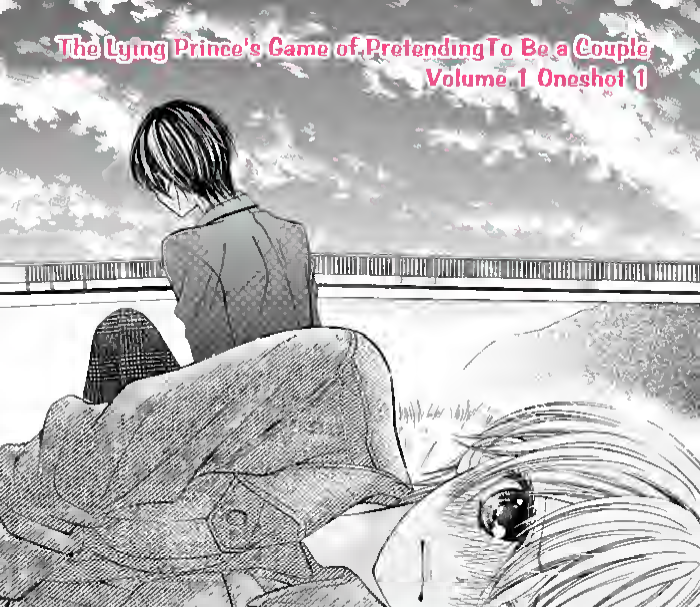
The Lying Prince's Game of Pretending To Be a Couple
Volume 1 Oneshot 1



Provider: hemony
Translator: hemony
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: Conny
QCer: hemony

HTTP://SHOUJOSENSE.COM
#SHOUJOSENSE@IRC.IRCHIGHWAY.NET

The Female Teacher is 16.
女教師は16歳。

GRADUATED FROM AMERICA'S HARVARD UNIVERSITY
You're a genius!!
You're a genius!!
I acquired my teaching license and became history's youngest teacher.
Elementary - Middle - High - University. I breezed through them all

SFX: SHINE

ONLY THE PRINCIPAL KNOWS HER REAL AGE
GOOD LUCK!
I'M COUNTING ON YOU!
I, Inoue Wakaba, am working as a female teacher at 16 years old.
I'M GOING TO GIVE YOU THE ANSWERS TO THE QUESTIONS THAT WILL BE IN YOUR HOME-WORK.
CURRENTLY PRETENDING TO BE 24.

SENSEI, I DON'T UNDERSTAND THIS PROBLEM...
But,
WHICH PART?
to think my first teaching job..
*NOTE BASICALLY DELINQUENT STUDENTS
KYAAA!
would be at a yankee* boys' school!
INSTEAD OF MATH, TEACH US ABOUT HEALTH AND PHYSICAL EDUCATION!
How do you
do it*?
SAME AGE
*"H" STANDS FOR HENTAI AND REFERS TO SEX
HEY, HEY, WAKABA-CHA-
BUH!
SFX: PUNCH
this load is too much to bear!
For me, who hasn't even held hands with a boy in all of my 16 years.

LISTEN PROPERLY TO WAKABA-SENSEI'S LESSON.
BE QUIET, YOU BASTARDS
*NOTE: OLDER BROTHER USED OFTEN IN GANGS BY UNDERLINGS FOR THEIR "MENTORS".
すみませんっしたー
AH, ARATA'S ANIKI*!!
TEXT: WE'RE SORRY
SEN-SEI,
I DID MY HOMEWORK PROPERLY.
But,
for some unknown reason, a guy like this - the class boss, Samejima Arata-kun -
always helps me out.

なみに宿題は
FOR REAL?!
全問不正解
ding dong dang
THAT IS ALL FOR TODAY
IF YOU DON'T UNDERSTAND SOMETHING PLEASE COME ASK ME ANYTIME
raise hand
I HAVE A BIG ONE.
EH?!
TO TEACH US ABOUT WOMEN'S HEARTS!!
EDUCATE US AS AN ADULT WOMAN!!
WE WANT SENSEI
Thanks to him, I've been able to be a 'sensei' for this long...
1-D
Sameyma Arata
Should a sensei feel this way about her student?

Theme
"What is a 'woman's heart'?"
MEN!! PLEASE TREAT ME WELL!
ARE YOU ALL PREPARED?
ALL RIGHT. THEN WE'LL START OUR SPECIAL LOVE LESSON NOW
BUT, BEFORE THAT -
SAMEJIMA-KUN. WHY ARE YOU STANDING IN THE BACK LIKE ONE OF THE GUARDIAN DEVA KINGS*?
I'M OBSERVING.
Now then..
He's a watch-dog.
A watch-dog
It's a watch-dog!

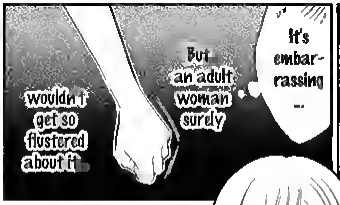
*NOTE: THE FOUR HEAVENLY KINGS (DEVA) ARE FOUR BUDDHIST GODS, EACH OF WHOM WATCHES OVER ONE CARDINAL DIRECTION OF THE WORLD

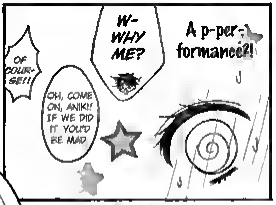
What will you accomplish if you won't even help them with all your might Wakaba?!
FIRST, MEMORIZE THIS DATA!!
ドン
SFX: BAM
what should I do?
It's impossible for me to coach them on love.
sweating
sweating
MAKES A WOMAN'S HEART TINGLE. HERBIVOROUS BOYS* ARE ON THE RISE NOWADAYS, BUT GIRLS HAVE A TENDENCY TO PREFER CARNIVOROUS BOYS!! THEREFORE, WHEN YOU LEAD A GIRL, BE COERCIVE, AND AT TIMES, EVEN INTENSELY HOLD HER IN YOUR ARMS!
GOOD?! FIRST, GET ACCUSTOMED TO GIRLS!! GETTING ACCUSTOMED TO GIRLS AND TAKING THE INITIATIVE IN LOVE
Data
SFX: SHOCKED...
these troubled students are depending on me.
But
We want to be able to get along with girls.
NEXT CORPSES
1 HOUR LATER
SENSEI... YOU DON'T NEED TO EXPLAIN ANY MORE.
屍

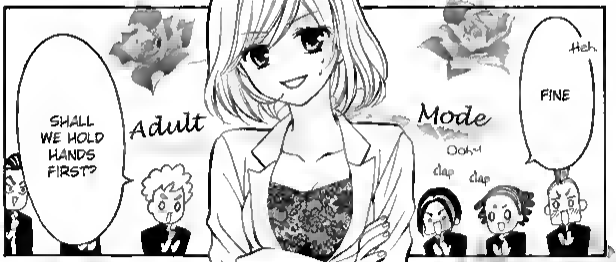
*NOTE: HERBIVORE MEN, OR GRASS-EATER MEN IS A TERM USED IN JAPAN TO DESCRIBE MEN WHO HAVE NO INTEREST IN GETTING MARRIED OR FINDING A GIRLFRIEND. THE TERM WAS ALSO USED TO DESCRIBE YOUNG MEN WHO HAD LOST THEIR "MANLINESS"

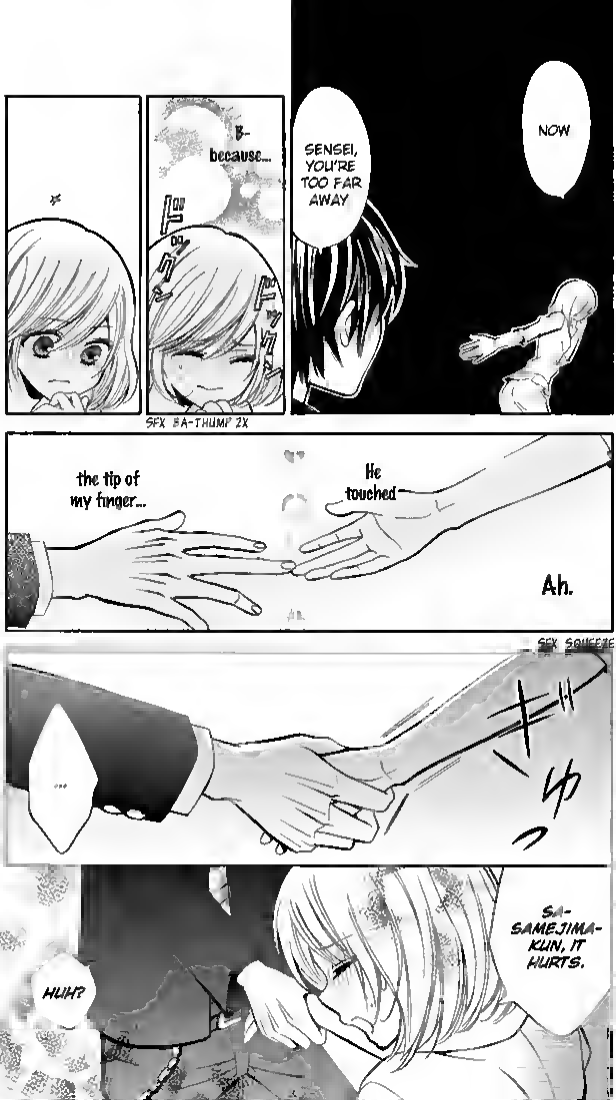
SHOW US SOME FLIRTING IN ACTION!!
Yay!
どーん

SFX: PUSH


It's embarrassing...
But an adult woman surely wouldn't get so flustered about it


A p-per-formance?!
W-WHY ME?
OH, COME ON, ANIKI! IF WE DID IT, YOU'D BE MAD
OF COURSE!!

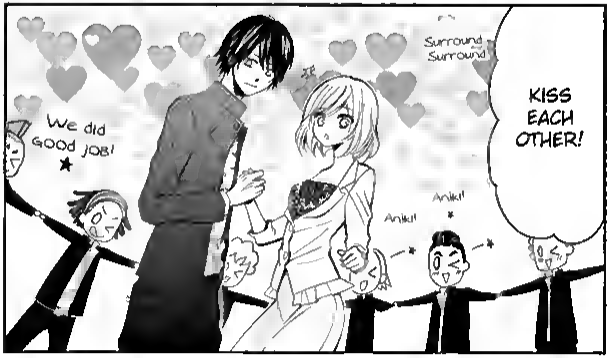

Adult
Mode
SHALL WE HOLD HANDS FIRST?
Ooh..!
clap clap
Heh.
FINE


NOW
SENSEI, YOU'RE TOO FAR AWAY
B-because...
SFX: BA-THUMP 2X
He touched the tip of my finger...
Ah.
SFX: SQUEEZE
...
SA-SAMEJIMA-KUN, IT HURTS.
HUH?

AH, MY BAD!
I DIDN'T PLAN TO PUT SO MUCH STRENGTH INTO IT..
...He's bright red.
lets go

SENSEI YOU'RE AN ADULT SO YOU'RE USED TO THIS BUT
His hands
are as hot as mine.
I'VE NEVER DONE SOME-THING LIKE THIS
IS THE HOLD TOO TIGHT?
ドキン
ドキン
ドキン

SFX SQUEEZE
SFX HA-I YUMF 2X
No,
everyone's watching...
THEN, NEXT...
touches me as if he treasures me so much.
So gentle.
I-IT'S ALL RIGHT...
What should I do?
He


We did good job!
Surround Surround
KISS EACH OTHER!
Aniki!
Aniki!

Who will?
Kiss who?
K-k-kiss?!
Y-YOU GUYS?

Arata-kun and
!?
SFX: DIZZY

gasp
SENSEI, ARE YOU OKAY?!
I'M FINE
That means
His face is so close.
SENSEI
Will he?
he'll really kiss me?
SFX BA-THUMP
Arata-kun is able to kiss me?
SFX SQUEEZE

AS IF I COULD DO THAT!
SFX KICK
ANIKI, YOU COWARD!
STUPID BASTARDS!! PERSONALLY, I'D THANK YOU AND TELL YOU THAT YOU DID A GOOD JOB!!
BUT YOU
Thanks anyways
Kicked you out.
When we actually
SHOULD THINK ABOUT SENSEI'S FEELINGS, TOO!

JUST BECAUSE SHE'S AN ADULT,
IT DOESN'T MEAN SHE'D BE OKAY WITH KISSING ANY-ONE ELSE BESIDES THE ONE SHE LIKES!
Such a pure boy
Aniki
gasp
Sorry, it just slipped out in all the confusion!
Arata-kun..

The truth is, it's not just today.
THANKS FOR TODAY.
I WAS SAVED THANKS TO YOU AME-JIMA KUN
SFX: TAKE
WAKABA-SENSEI,
WHAT WERE YOU LIKE AS A HIGH SCHOOL STUDENT?
always...
Always.

ERM...
EVEN IF YOU ASK...
LIKE MOST TEEN-AGERS IT WAS NOTHING SPECIAL
I did nothing but study.
It was a very short and lonely high school life.
BUT

THAT'S THE REASON I BECAME A TEACHER!
Hehe
WANTING EVERYONE TO TASTE
THE SPARKLY YOUTH THAT I MYSELF COULDN'T...

SFX GLOOOOM

BUT EVEN THOUGH I SAY THAT, I'M ALWAYS BEING HELPED OUT BY YOU, SAMEJIMA-KUN
I'M A USELESS TEACHER...
I, I HAVE

EXPERI-
ENCED
THE BEST
YOUTH
I COULD
HAVE
BECAUSE
YOU CAME
TO THIS
SCHOOL,
SENSEI,
ALL
OF MY
DAYS ARE
SPARKLY.
SENSEI,
I...
ABOUT
YOU,
SENSEI...

SFX: OPEN
SFX: SHOCKED
P-P-PRINCIPAL!
OH MY, WAKABA-KUN.
push
push
IS SOMEONE STILL THERE?
SFX: THUMP 2X
My heart is beating so loudly
HOW IS IT? DID YOU GET USED TO YOUR CLASS?
Y-YES...
Hoho!
THAT'S GOOD TO HEAR
As I thought.
I have feelings for Arata-kun..
BUT BE CAREFUL

WELL THEN, KEEP DOING WHAT YOU'RE DOING.
カラカラ

SFX: CLOSE 2X

HUH~?
WHAT DID HE MEAN, THAT YOU'RE ONLY 16, SENSEI!?
Is it true?

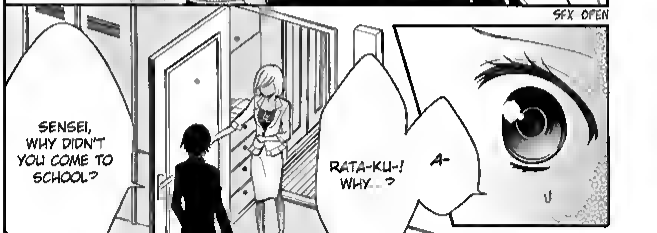
SAY, SENSEI
I'M SORRY...

NOT TO LET IT BE FOUND OUT
THAT YOU'RE ONLY 16!

SFX OPEN
I'M SO SORRY.
カリ
Arata kun
found out
What should I do?!
What should I do?
He trusted me so much,
so now he surely
hates me.

SFX: DING DONG
ピンポーン
I can't face him anymore...
I skipped... school.

SFX: DING DONG
YES, WHO IS...
ピンポーン
カチャ
IT?

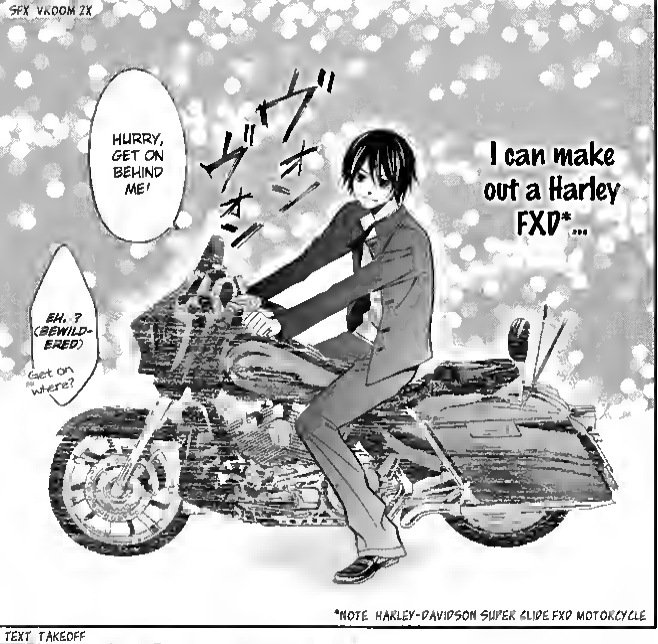

SFX: OPEN
SENSEI, WHY DIDN'T YOU COME TO SCHOOL?
A-
RATA-KU-! WHY...?

WHEN I LIED LIKE THIS
THERE'S NO WAY I CAN GO BACK THERE
YOU'RE ASKING ME WHY...?
YOU'LL COME TOMOR-ROW, RIGHT?
SENSEI, YOU SAID YOU'RE STILL A TEENAGER, RIGHT?
EH?
YOU'VE
COME TO HATE ME, RIGHT?
SFX: INHALE
SFX: PULL 2X
Vrooom Vrooom Vrooom Vrooom
Arata-kun
came here on a motorcycle?

Vrooom Vrooom Vrooom Vrooom
TREMBLING
IF YOU THINK ABOUT YOUTH IT'S ABOUT RIDING ON A BIKE TOGETHER, RIGHT?
That's what I thought, but...!
Eh? An air bike?!

SFX: KUB

ニ"レ
listening to these realistic sounds of an engine.
E-but for some reason
Vrooom Vrooom Vrooom Vrooom


SFX: VROOM 2X
HURRY, GET ON BEHIND ME!
EH...? (BEWILDERED) Get on... where?
I can make out a Harley FXD*...
ヴォン ヴォン
*NOTE: HARLEY-DAVIDSON SUPER GLIDE FXD MOTORCYCLE

TEXT: TAKEOFF
発進
WE'LL RUN UNTIL WE GET TO SCHOOL!
...Like this?
GOOD! HOLD ON TIGHT!
Y-YES, SIR!!
WHATEVER, I TOLD YOU TO GET ON ALREADY!
Kyaaaa!
ヴォン
SFX: VROOM 3X

No one would think we're a teacher and student.
They're all watching us now.
Every-one is looking at us.
I-it's embarrassing..

however anyone would look at it.
WE'VE ARRIVED

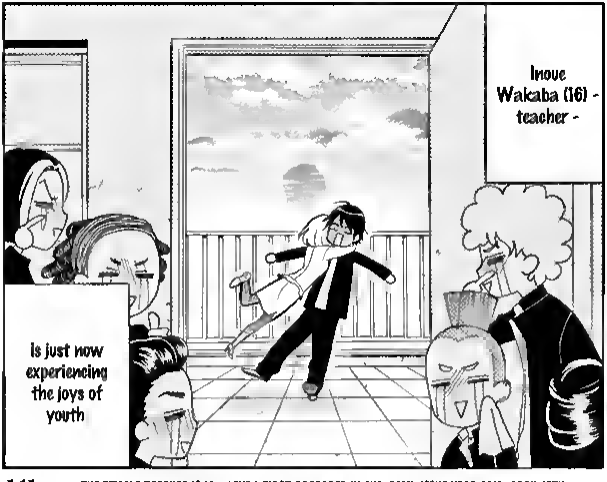
SFX. PFFT

high school couple?
LET'S WATCH THE SUNSET TOGETHER
We're a stupid
ON THE ROOFTOP,

SFX: AHAHA!
あはは
PLAYING ON A PRETEND BIKE!
IT'S SO STUPID~!
IT'S TOO FOOLISH~!
SOME FAMOUS PERSON ONCE SAID,
"YOUTH IS FOOLISHNESS."

I LIKE
YOU TOO, ARATA-KUN!

EVEN THOUGH I'M YOUR SENSEI,
I LIKE YOU!


Inoue Wakaba (16) - teacher -
is just now experiencing the joys of youth

☆女教師は16歳。

完璧に色モノです。私が女教師を描きたい！って言って、でもSho-comi的に主人公20才越えはありえないよね…。ってことで ムリヤリ16才設定にしました。女教師のスーツは描いてて楽しかったです。やたら巨乳にしてしまってSさんから怒られたような…？

新くん的～、こうゆう愛すべきおバカさんは個人的には好きなんですが… ヒーローとしては失格だったかも。かっこよくないもんね…。

この漫画の扉絵 カラーをいただいたんですがデザイナーさんがすっごく可愛くしてくれました！！ コミックスじゃわかりにくいと思うけど 背景が黒板みたいな配色になってて すっごくお気に入りです。私のクソな絵をこうやってフォローしてくれるデザイナーさんて 本当にすごいなって思います。センス良いって 憧れる…☆☆

☆☆愛♥アイドル!!

完璧色モノ、パート2。私が女の子アイドル描きたい！って言って 描きたいように描いた作品です。アンケート結果はどうか聞かないでやってください。本人は勝手に一人で手応え感じてました。お恥ずかしい。

でも 服部さん好きだよ。多分この2人は脇役が似合うのかな…？ 真面目に少女漫画している主人公達の横でこの2人がワチャワチャしてたら、きっと楽しいと思うの…。

見てごらん…ああゆう人達もいるんだよ、俺らもっと頑張んなきゃな！ みたいな。

なすなろの衣装がかわいいことはわかってます。その辺 作者きちんと常識ありますんで。

女の子アイドルっていいよねぇ。見てるとウキウキします。

こうゆう作品描けることは今後ないんだろうなぁ…ちょと淋しい。

THAT'S WHY,
I DON'T KNOW HOW TO COUNT NUMBERS VERY WELL
SFX: TAT TAT
SENSEI, I'M BAD AT STUDYING.
NO MATTER IF IT'S 16 OR 24, IT DOESN'T MATTER.
I LIKE YOU, SENSEI.
THERE'S NO WAY
I'D HATE YOU.

SHOUJO
SENSE
NEED
TYPESETTER
♥
If you're interested to help as one
mail to hemony@shoujosense.com